Załącznik nr 2a / Приложение 2a

Indywidualna ścieżka integracji uczestnika projektu (cudzoziemca) pn. „Opolskie gościnne - Wsparcie integracji społecznej obywateli państw trzecich” finansowanego z Programu Regionalnego Fundusze Europejskie dla Opolskiego 2021-2027 (FEOP)

Индивидуальный путь интеграции участника проекта (иностранца) "Гостеприимное Опольское – Поддержка социальной интеграции граждан третьих стран", финансируемого из средств Региональной Программы Европейских Фондов для Опольского воеводства 2021-2027 гг. (FEOP)

Imię i Nazwisko cudzoziemca / Имя и фамилия иностранца:……

……

Data rejestracji / Дата регистрации: …….

JAK DŁUGO PRZEBYWASZ W POLSCE? КАК ДОЛГО ВЫ НАХОДИТЕСЬ В ПОЛЬШЕ?	☐ **do 6 miesięcy** / менее 6 месяцев ☐ **od 6 miesięcy do 1,5 roku** / от 6 месяцев до 1,5 лет ☐ **od 1,5 roku do 4 lat** / от 1,5 лет до 4 лет ☐ **powyżej 4 lat** / более 4 лет
Z JAKICH ŹRÓDEŁ DOWIEDZIAŁEŚ/AŚ SIĘ O PROJEKCIE? ИЗ КАКИХ ИСТОЧНИКОВ ВЫ УЗНАЛИ О ПРОЕКТЕ?	☐ **z uczelni** / из учебного заведения ☐ **ze strony internetowej projektu /mediów /** на сайте проекта/из социальных сетей ☐ **od innych uczestników** / от других участников ☐ **od znajomych** / от знакомых ☐ **inne** / другое……

JAKIE SĄ NAJCZĘSTSZE PROBLEMY, Z KTÓRYMI SPOTYKASZ SIĘ W POLSCE? С КАКИМИ НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫМИ ПРОБЛЕМАМИ ВЫ СТОЛКНУЛИСЬ В ПОЛЬШЕ?	☐ **dostęp do mieszkań /** доступ к жилью ☐ **utrudnienia w komunikacji (brak dostatecznej znajomości języka polskiego) /** трудности в общении (отсутствие достаточного знания польского языка) ☐ **znalezienie pracy /** поиск работы ☐ **dostęp do systemu edukacji (żłobki, przedszkola, szkoły, uczelnie wyższe) /** доступ к системе образования (ясли, детские сады, школы, университеты) ☐ **dostęp do publicznej służby zdrowia (przychodnie, szpitale) /** доступ к услугам общественного здравоохранения (клиники, больницы) ☐ **uznanie wykształcenia uzyskanego w kraju innym niż Polska /** признание образования, полученного вне Польши ☐ **załatwianie spraw urzędowych /** решение официальных вопросов ☐ **inne, jakie /** другое, что именно .....

W WYNIKU PRZEPROWADZONEGO WYWIADU UCZESTNIKA PROJEKTU Z PRACOWNIKIEM CIC USTALONO INDYWIDUALNĄ ŚCIEŻKĘ INTEGRACJI DLA CUDZOZIEMCA: В РЕЗУЛЬТАТЕ ИНТЕРВЬЮ МЕЖДУ УЧАСТНИКОМ ПРОЕКТА И СОТРУДНИКОМ ЦИИ БЫЛ РАЗРАБОТАН ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПУТЬ ИНТЕГРАЦИИ ДЛЯ ИНОСТРАНЦА:	**Kursy języka polskiego** Курсы польского языка: **Na poziomach zaawansowania/** на уровнях: Prawidłowe zaznaczyć „X”/ Нужное отметить "X" [ ] A1 [ ] A2 [ ] B1 [ ] B2 **specjalistyczny/branżowy** специализированный/отрасль **jaki?/** какая?..... **Kursy adaptacyje (np. dotyczące prawa pracy) /** Адаптационные курсы (нп., касающиеся трудового законодательства) **Pomoc w wypełnianiu dokumentów urzędowych /** Помощь в заполнении официальных документов **Pomoc psychologa /** Психологическая поддержка **Pomoc prawna /** Юридическая помощь **Pomoc doradcy zawodowego** / Помощь карьерного консультанта **Usługi asystenckie /** Ассистентские услуги **Usługi pośrednictwa pracy /** Услуги трудоустройства

W WYNIKU PRZEPROWADZONEGO WYWIADU UCZESTNIKA PROJEKTU Z PRACOWNIKIEM CIC USTALONO INDYWIDUALNĄ ŚCIEŻKĘ INTEGRACJI DLA CUDZOZIEMCA: В РЕЗУЛЬТАТЕ ИНТЕРВЬЮ МЕЖДУ УЧАСТНИКОМ ПРОЕКТА И СОТРУДНИКОМ ЦИИ БЫЛ РАЗРАБОТАН ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПУТЬ ИНТЕГРАЦИИ ДЛЯ ИНОСТРАНЦА:	☐ **Refundacja kosztów poświadczania dokumentów przez notariusza /** Возмещение расходов на нотариальное заверение документов ☐ **Refundacja kosztów usług tłumaczeń pisemnych przysięgłych /** Возмещение расходов на услуги присяжного перевода ☐ **Refundacja kosztów półkolonii/kolonii/obozów dla dzieci /** Возмещение расходов на летние/ зимние лагеря для детей ☐ **Refundacja kosztów szkoleń/kursów zawodowych /** Возмещение расходов на обучение/профессиональные курсы ☐ **Inne** / другое……

Data (dzień-miesiąc-rok) Дата (день-месяц-год)	**Czytelny podpis uczestnika projektu (imię i nazwisko)** Полная подпись участника проекта (имя и фамилия)

Podpis pracownika CIC	

DATA ZAKOŃCZENIA UDZIAŁU W PROJEKCIE	

NOTATKI/ NOTES